



**INTER-INSTITUTIONAL AGREEMENT
FOR DEVELOPMENT OF JOINT PROGRAMMES
BETWEEN MOLDOVA STATE UNIVERSITY
and V.N. KARAZIN KHARKIV NATIONAL UNIVERSITY**

Preamble

This agreement is concluded on the basis of the Memorandum of Understanding signed by V.N. Karazin Kharkiv National University, Ukraine and the Moldova State University, concluded on April 30, 2024. This agreement complies with the legal provisions regarding the organization of study programmes in the two countries.

The Parties

V.N. Karazin Kharkiv National University, Ukraine, hereinafter referred to as **KKNU**, represented by Prof. Tetyana KAGANOVSKA, Rector,

and

The Moldova State University, Republic of Moldova, hereinafter referred to as **USM**, represented by Mr. Univ. Prof. Dr. Igor SAROV, Rector,

have agreed on the following provisions.

Article 1 – Purpose of the Agreement

The purpose of this Inter-Institutional Agreement is to define the modalities of collaboration between the partners for the implementation of Joint programmes in following areas:

1. Management;
2. Marketing;
3. Public Finance;
4. International Law;

5. Computer Sciences;
6. Pedagogy.

Based on this agreement, students enrolled in these study programs will receive two diplomas, one from each organizing university, namely the KKNU diploma, respectively the USM diploma, provided they meet the requirements and conditions imposed by national and international legislation and established by this Agreement.

Article 2 – Legal Framework and National Qualifications

The study programme, which is the object of the present Agreement, is implemented in observance of the national laws and regulations in force in the respective partner institution's countries.

The local graduate programmes run at each partner institution, on which our International double degree programme relies, have both been subject to national accreditation. The executive decision of accreditation or equivalent documents are available upon request.

Both partner institutions are authorized to award double degrees in the framework of an International double degree programme.

Article 3 – Organisation of the Joint Program

Students who participate in this Inter-Institutional Agreement must follow the curricula provided in the annex for each double degree program in order to obtain the double degree.

The administrative procedure for obtaining each diploma after the complete completion of the studies is established and administered by the issuing institution, according to the specific provisions of KKNU and, respectively, the specific provisions of USM.

Enrolment in these study programs, included in this agreement, will take place every academic year, according to the structure of the academic year of each partner university, after which the undergraduate programs will be officially implemented in the respective academic year in the partner institutions.

Article 4 – Changes and Modifications

The parties agreed that each university has the right and responsibility to make changes to the curricula to comply with accreditation standards. These changes will be communicated accordingly and immediately, in writing, to the other party, as additional documents to this agreement.

Article 5 – Number of Students and Registration Conditions

Number of Students: Every year, at least 10 students from each university will participate in this Inter-Institutional Agreement program. The number may be changed with a written agreement between the parties.

Registration Conditions: Both institutions will develop internal procedures for selecting students who will participate in the integrated study programs. The access conditions for these programs will be stipulated by each institution.

Article 6 – Mobility of Students and Teaching Staff

Mobility for Students: Organized by the host institution. Students may participate in course modules at the partner university to accumulate the necessary credits.

Mobility of Teaching Staff: Will be organized at the request of the parties. The educational process is organized in accordance with the curricula developed and approved by both parties.

Article 7 – Recognition of Credits and Diplomas

Credits and grades obtained at one of the universities will be fully recognized by the other, in accordance with the terms of this agreement.

Diplomas will be awarded by each university, with the mutual recognition of credits obtained at the home/host university, following the legislation in force in each country.

Article 8 – Dispute Settlement Procedure

In case of disputes, the parties agree to resolve any issues through mutual discussions. If unresolved, the dispute will be settled by arbitration with a three-member technical commission.

Article 9 – Entry into Force and Duration of the Agreement

This Agreement is valid for 5 years and can be renewed automatically unless one party initiates the termination at least 6 months prior to the expiration of the validity period.

Legal Addresses of the Parties

**V.N. Karazin Kharkiv National Moldova State University
University**

4 Svobody Square, Kharkiv, 61022,
Ukraine

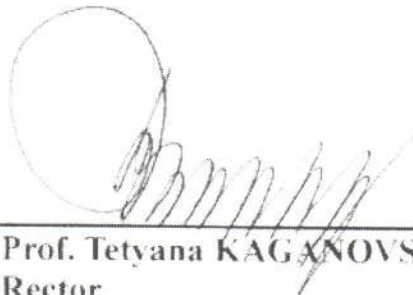
60 Alexei Mateevici Street, MD 2009,
Chisinau, Republic of Moldova

Official website: <http://www.vnkuniv.edu.ua>

Official website: <http://www.moldova.gov.md>

**On behalf of V.N. Karazin Kharkiv
National University**

**On behalf of the Moldova State
University**



**Prof. Tetyana KAGANOVSKA
Rector**



**Mr. Univ. Prof. Dr. Igor SAROV
Rector**